

# Credința

## Anglia se va uni cu Statele Unite

**Declarațiile ministrului de Interne al Marelui Britanii. — Toți cetățenii englezi vor deveni cetățeni americani**

AMSTERDAM. (Radior.) Agenția DNB comunică: D. MORRISON MINISTRU DE INTERNE AL MAREI BRITANII S'A ROSTIT — DUPA CUM ANUNTA SERVICIUL DE INFORMATII BRITANIC — IN FATA REPREZENTANTILOR PRESEI PENTRU O UNIUNE DIN PUNCTUL DE VEDERE AL CETATEII A TUTUROR MEMBRILOR IMPERIULUI BRITANIC SI STATELOR UNITE ALE AMERICII, ACEIASI IDEE A FOST RASPANDITA IN CURSUL UNEI REUNIUNI A PARTIDULUI LIBERAL DE CATRE D. HOARE BELISHA.

## Ruperea relațiilor diplomatice între Franța și Statele Unite inevitabilă

ROMA. UN COMUNICAT AL GUVERNULUI FRANCEZ, DELA VICHY, APARUT IN PRESA ITALIANA SPUNE CA HOTARAREA GUVERNULUI FRANCEZ RAMANE NESCHIMBATA IN CEACE PRIVESTE PUNCTUL DE VEDERE AL FRANTEI CU REFERIRE LA VIITOAREA ORGANIZARE A SA SI A IMPERIULUI SAU, AMENINTARILE DLUI CORDELL HULL N'AU PUTUT INFLUENTA CU NIMICA ATITUDINEA CONDUCATORILOR FRANTEI DE ASTAZI, EI CONTINAND SA-SI PASTREZE CALMUL. RASPUNSUL GUVERNULUI FRANCEZ, DAT STATELE UNITE ESTE LAPIDAR: FRANTA N'A DORIT SI NU DORESTE NICI ASTAZI A RUPE LEGATURILE CU STATELE UNITE, DAR NU INTELEGE NICI SA SE ABATA DELA HOTARARILE LUATE MAI RECENT DE GUVERNUL SAU. LA CA SA ALBA E BINE SA SE STIE, CA FRANTA IN ACTUALA SI EXCEPTIONALA EI SITUATIE, NU POATE FACE ALCEVA DECAT SA-SI APERE INDEPENDENTA, SI SA-SI PASTREZE DREPTURILE SALE DE MARE PUTERE EUROPEANA. DACA GUVERNUL DIN STATELE UNITE ARE ALTE PARERI, ESTE REGRETABIL DE A I-SE AMINTI ATUNCI CA EL NU ESTE BINE INFORMAT ASUPRA CELOR MAI ESENTIALE PROBLEME EUROPENE. FRANTA A FACUT TOT DE A NU FI PARASITA DE PRIETENIA STATELOR UNITE.

## Egiptul este considerat ca și pierdut

**Alexandria, cel mai mare port englez din Mediterană s'ă nepuținios în bătăia aviației germane**

Istambul. ODATA CU OCUPAREA INSULEI CRETA, DE CATRE PARASUTIȘTI GERMANI, DUPA CUM ANUNTA AGENTIA TASS, IN URMA UNEI INFORMATIUNI A CORESPONDENTULUI DNB DIN CAPITALA TURCIEI SOARTA EGIPTULUI PARE SA FIE DEFINITIV PECETLUITA.

ATACUL FULGERATOR AERIAN DAT IN NOAPTE DE 5—6 Iunie ASUPRA PORTULUI ALEXANDRIA SI A DOCURILOR SALE, A PUS PE GANDURI NU NUMAI POPULATIA EGIPTEANA, CI INSAȘI AMIRALJATEA ENGLEZA. ORAȘUL ALEXANDRIA CARE ESTE CEL MAI MARE PORT DIN MEDITERANA AL FLOTEI ENGLEZE, UNDE POT FI ANCORATE SI VASE DE RAZBOI DE CEL MAI MARE TONAJ, ASTAZI STA SUB FOCUL AVIAȚIEI GERMANE, CARE POATE FI ATACAT DELA NORD, DIN INSULA CRETA, DINSPRE SOLLUM SI DINSPRE ORIENTUL APRROPIAT.

GUVERNUL AMERICAN, MAI CONSTATA CARESPONDENTULUI DNB, ABIA ACUM ISI DA SEAMA CE PUTERNICA UNITATE DE ATAC A FACUT MAREȘALUL GOERING DIN ARMATA GERMANA.

## Emnificativa plecare a ambasadorului Marelui Britanii dela Moscova

STOCKHOLM, CORESPONDENTUL AGENTIEI DNB AFLA CA D. STR AFFORD CLIPPERS AMBASADORUL MAREI BRITANII LA MOSCOVA, A PLECAT ERI CU UN AVION LA STOCKHOLM PENTRU A-SI TRATA O BOA LA DE GAT, UNDE DEALTEL A SI SO SIT TOT IN CURSUL ZILEI DE ERI. INFORMATIUNI ULTERIOARE ARATA IN-SA CA AMBASADORUL PREGATESTE PLECAREA SA SPRE LONDRA UNDE A FOST CHEMAT DE URGENTA DE INFORMATIUNI ULTERIOARE ARATA IN MAREI BRITANII D. EDEN.

**Atențiune!**  
Sosim la Arad, Sâmbăta, 7 Iunie

Vom debuta cu renumita noastră orchestră  
acompaniată de o celebra diseusă la  
**„Doina”**  
ARAD, PIATA AVRAM IANCU 18.

**PECICANU** (fost Taverna)  
VINURI ALESE, RACITOARE ȘI MÂNCĂRI BINE GĂTITE.

# SPORT

## Deciziile date de C. C. N.

NOUL CLASAMENT AL GRU PARILOR DIN DIVIZIA A.

BUCUREȘTI. În numărul de ieri am arătat măsurile luate de C. C. N. cu privire la partidele jucate pe „Infelegere”. Dăm acum deciziile complete ale C. C. N. și noul clasament provenit de pe urma lor:

1. Se dă joc pierdut grupărilor Ripensia și F. C. Ploești, cu 3:0, la matchul de campionat din 18 Mai.

2. Se elimină gruparea F. C. Ploești din competiție până la sfârșitul campionatului 1940—41.

3. Se pedepsește jucătorul Oprean Ion din gruparea Ripensia cu ridicarea dreptului de joc pe timp de 2 ani, iar jucătorilor Pavlevici și Felecan (Ripensia) pe timp de 15 zile. Pedepsele curg dela data de 18 Mai.

4. Se suspendă pe viață și se oprește accesul de pe orice teren de sport individului Juhasz Zis „Drilla”.

5. Se suspendă pe viață și se interzice accesul pe orice arenă de sport d. lui Polatos, delegatul grupării F. C. Ploești la matchul dela Timișoara din 18 Mai.

6. Se pune în vedere grupărilor federale că vor fi radiate din F. R. F. A. imediat după ce se va dovedi că au avut legături sportive de orice fel cu persoanele sancționate la punctele 4 și 5.

Iată acum și decizia în cazul matchului Sportul Studențesc—Universitatea disputat Joi 29 Mai la București:

1. Se dă joc pierdut cu 3:0 grupărilor Sp. Studențesc și Universitatea la matchul din 29 Mai.

2. Se elimină din competiție până la sfârșitul campionatului 1940—41 gruparea Sportul Studențesc.

3. Se pedepsește jucătorul Duco C. (Sp. Studențesc) cu ridicarea dreptului de joc pe timp de un an, iar jucătorul Drăgan Al. (Sp. Studențesc) pe timp de o lună.

4. Se suspendă pe timp de o lună d. C. Ursachi, delegatul grupării Sp. Studențesc.

Consecințele acestor decii sunt, în primul rând, anularea jocurilor Unirea Tricolor—Sportul Studențesc dela 15 Iunie și a matchului Gloria (Arad)—FC Ploești de la 22 Iunie.

Altă consecință: Universitatea și FC Ploești sunt — potrivit deciziilor de mai sus — sigure retrogradate, pentru că ploeștenii au rămas cu 18 puncte, iar sibienii nu pot face decât cel mult 19 puncte. FC Craiova și Gloria (Arad) au și pot face mai multe puncte decât echipele de mai sus.

În sfârșit clasamentul s'a modificat astfel:

|               |    |     |    |       |       |    |
|---------------|----|-----|----|-------|-------|----|
| Unire Tr.     | 24 | 19  | 0  | 5     | 63:23 | 38 |
| Rapid         | 22 | 14  | 4  | 4     | 56:27 | 32 |
| Venus         | 22 | 14  | 3  | 5     | 64:30 | 31 |
| Ripensia      | 23 | 12  | 6  | 5     | 57:30 | 30 |
| Mica          | 23 | 12  | 0  | 11    | 49:42 | 24 |
| Sp. Stud.     | 24 | 103 | 11 | 46:50 | 23    |    |
| UDR           | 24 | 9   | 5  | 10    | 59:58 | 23 |
| FC Craiova    | 23 | 8   | 4  | 11    | 28:58 | 20 |
| Gloria        | 23 | 9   | 3  | 11    | 44:50 | 21 |
| FC. Ploești   | 24 | 7   | 4  | 13    | 36:59 | 18 |
| Universitatea | 23 | 7   | 1  | 14    | 23:40 | 15 |
| Gloria CFR    | 21 | 4   | 4  | 13    | 23:40 | 12 |
| FC Brăila     | 23 | 3   | 1  | 19    | 28:90 | 7  |

Acesta este clasamentul cu modificările determinate de deciziile de aseară. Am trecut pe Sportul Studențesc, Unirea Tricolor și FC Ploești cu toate matchurile jucate. Gloriei l-am dat punctele dela matchul cu FC Ploești — care nu se va juca — iar Universității și lui FC Ploești le-am scăzut punctele câștigate.

### EX-ȘEFUL STATULUI MAJOR EGIPTIAN A FOST PRINS

AMSTERDAM. (Radior.) Agenția la DNB transmite: Agenția Reuters anunță că fostul șef de stat major al armatei egiptene generalul Aziz El Masri și cei doi camarazi ai săi cari încercaseră de curând să fugă din Egipt cu avionul, au fost prinși.

### COMUNICATUL SINDICATULUI CULTIVATORILOR DE SFECLA DE ZAHAR

Sindicatul Cultivatorilor de Sfecă de Zahăr din Arad și Bănat face cunoscut agricultorilor cultivatori de sfecă, că Marele Stat Major, cu ordinul No. 517997 din 19 Mai a. c. cu începere dela data de 15 Iunie a. c. a sistat scutirea de concentrare a gricuitorilor cultivatori de sfecă. Scutirea nouă începe dela data de 1. Septembrie a. c. și durează până la 1. Decembrie.

### A V I Z

La liceul de băleți „Moise Nicoară” din Arad, examenul de admitere în clasa I-a se ține Vineri, 13 Iunie, ora 8 dimineața. Inscriserile la examen, până în seara zilei de 12 Iunie. Taxa de examen 100 lei.

Examenul de admitere în cl. V-a începe Joi, 12 Iunie, ora 8 a. m. Inscriserile până în seara zilei de 11 Iunie. Taxa de examen 200 lei. Serbarea de încheierea anului școlar, Duminică 15 Iunie, ora 9 a. m.

Diracțiunea liceului.

„CREDINȚA” apare zilnic la orele 12, cu cele mai noul știri din țară și străinătate.

### MICA PUBLICITAȚIE

**AGENTURA HAASZ ARAD**, Str. Bănescu 20—22. Telefon 53-24. Cu etaj în centru cu 10 locuințe, baie, 2 milioane 300.000 lei. Tot acolo casă cu etaj 12 locuințe, baie, parchet 2 milioane 300.000 lei. Lângă P. Catedralei casă cu 2 apartamente, parchet, baie 875.000. Lângă M. Cogălniceanu casă mare sylvă cu etaj, 3 locuințe, grădina mare, pentru gospodărie foarte convenabil, cu pomi fructiferi, preț redus 450.000. În Gal. casă cu 2 prăvălii, locuințe 100.000 lei. Grădiște casă bună 73.000 lei. Vânzare ocazională. În jud. Hunedoara moară de apă cu bun venit întru preț redus 3 milioane.

DE RUSALII barbierit, tuns, Daur 140 lei, ondulație cu apă și cu fierul, manicură. Str. Brătianu 2—4. Sălon Pirosky.

DE VÂNZARE o firmă de 5 metri lungime și una mai scurtă. Adresa: Căminul Megyeri, Calea Banatului No. 6. Tot acolo trebuie și un lucrător.

SE CAUTA asistentă în cabinet dentar care se angajează și la curățirea celor 2 camere a cabinetului. Prezentarea Lună 9, între orele 9—10 în Str. Consistorului No. 8.

LUI LILISOR, București. Te sărutăm cu drag. Așteptăm răspuns. Similic.

DE VÂNZARE o casă cu grădină, 2 camere, bucătărie, grajd. Str. Basarabilor 29. Arad-Gai. Preț 80.000 lei.

DE INCHIRIAT o cameră mobilată simpatică spre stradă cu intrare separată. Văd. Lengyel, Str. Bogdan Nr. 9, cinci minute dela centru.

DE VÂNZARE casă pe Str. Alex. Gavra Nr. 21. cu 350.000 lei.

### Ciurdariu Ioan

Refugiat din Oradea, frizer, am redeschis frizeria în ARAD, STR. HOREA NO. 2. cu cei mai buni lucrări, facem și abonamente.

## URANIA

Sala răcoroasă

Telefon 12-32

UN PROGRAM EXTRAORDINAR DE SĂRBĂTORILE RUSALIILOR  
AZII PREMIERI!

Un film fantastic și uluitor! Idolul publicului, marele aventurier

# WARNER BAXTER

## CESAR ROMERO

În filmul de mare intensitate

# Intoarcerea lui Cisco-Cid

CEA MAI FANTASTICĂ! CEA MAI ORIGINALĂ! CEA MAI ULUITOARE!  
Realizarea timpurilor!

Jurnal nou UFA cu recentele evenimente de pe fronturi.

## Astăzi seară opera „Aida” de G. Verdi la teatrul comunal

ARAD. În ziarul nostru ne-am ocupat de marele eveniment muzical ce va avea loc în orașul nostru. Ansamblul Operei Române Cluj—Timișoara își începe seria reprezentațiilor cu opera Aida, care va loc, astăzi. Sâmbătă, 7 Iunie, la orele 8.30 în sala teatrului comunal. Distribuția cuprinde următoarele persoane, care fac parte dintre protagoniștii de elită ai operei: Dnele Maria Cojocaru, în rolul titular, Lya Pop, Maria Mihai și dnii Nicolau, în Radames, Ujileu în marele preot, Simionescu în regele Etiopiei, Avrigeanu, etc. Întreg ansamblul va fi condus de d. George Pavel. În cadrul acestei reprezentații de gală va conferența d. Mariano Buffi, dela Institutul de cultură italiană despre marele compozitor italian G. Verdi, a cărui memo-

rire se va face la noi în cadrul celor trei reprezentații de operă ce vor avea loc.

Duminică după masă în matineu se va cânta: Traviata, iar seara la orele 8.30 Rigoletta. Fiecare dintre aceste opere au alți soliști de frunte, printre care și câteva talente tinere ale înaltei instituții de cultură muzicală din capitala Banatului.

Oficiile noastre vor fi prezente la inaugurarea acestui ciclu de reprezentații, dorind prin aceasta să ia parte la comemorarea neîntrecutului compozitor italian.

Ziarul „Credința” va face de fiecare dată o reprezentare cronică muzicală obținută prin cronicarul său de specialitate.

(stinz.)

# Ce soartă se pregă- teste Egiptului?

## Canalul de Suez e complet blocat. Pierderi îngrozitoare în Mediterană

AMSTERDAM. (Raor). Agenția DNB transmite:

Serviciul englez de informații a primit prin radio o telegramă din Cairo în care se arată că Hussein Sirry Pașa primul ministru al Egiptului nu s'a putut pune de acord cu șefii diferitelor partide pentru formarea unui nou guvern.

În consecință, primul ministru a hotărât să nu mai procedeze la remaniere a guvernului său.

DAMASC. (Radior). Agenția DNB

afilă din Cairo că partidul național egiptean (Wafd) a refuzat să facă parte din noul guvern pe care vrea să-l facă Hussein Sirry Pașa. Partidul naționalist justifică această atitudine declarând că realizarea planurilor partizanilor lui Hussein Sirry Pașa ar însemna depunerea totală a Egiptului față de Anglia, iar partidul naționalist nu vrea să ia asupra sa răspunderea unei asemenea situații.

Newyork. (Radior). Agenția DNB retransmite o informație a ziaris-

tului Robert Neville înapoiat de curând din răsărit. El a declarat că dela începutul lui Februarie Canalul de Suez nu mai este navigabil fiind blocat de vapoarele scufundate.

Materialele sosite la Suez trebuie să fie expediate mai departe pe uscat.

Correspondentul reproduce conversațiile avute cu ofițeri englezi de marină cari au recunoscut că pierderile navale engleze în Mediterană au fost înspăimântătoare.

Din partea societății concesionare a pus concluzii maestrul Anibal Teodorescu, din București, fost ministru.

## Procesul curentului electric dela Arad în fața Curții administrative

TIMIȘOARA. Marți, 3 Iunie, a fost începutul proceselor deschise la Curtea administrativă Timișoara, de drept soc. „Creditul pentru întreprinderi electrice”, pentru anularea deciziilor date de Primăria Arad, în vederea restituirea tarifelor de vânzare a curentului electric și a redevențelor.

Curtea a respins conexarea celor două acțiuni, cerută de primărie, din motiv că ele se referă la obiec-

te cu totul diferite, cari au să se pot desbata laolaltă.

Intervenind un fapt nou, prin deciziunea suplimentară dată de primărie, la 28 Mai 1941, Curtea a admis, cu asentimentul părților, amânarea desbaterilor, fixând un nou termen de judecată, la 11 Iulie 1941.

Primăria Arad, a fost reprezentată în instanță de dnii dr. Lupaș, ajutor de primar și Nedelcu, șeful contenciosului.

## Cinema CORSO, Arad

Telefon 23-64

Repr. la 5, 7.15 și 9.30

Plafon deschis.

*Cea mai mare vedetă a anului*



**Mickey ROONEY**

**Tineretea și Suferințele  
LUI  
Tom EDISON**

FAY BANTER  
GEORGE BANKROFT  
VIRGINIA WEIDLER

## Cumpărați Ghiata dela Abator Telefon 21-70

ABSOLVENTII SCOALEI SUP. DE  
COMERT PROM. 1950-51.

Intrunirea colegială a Absolventilor Scoalei Sup. de Comerț din Arad promoția 1950-51, va avea loc în ziua de 8 Iunie (prima zi de Rusali) ora 9<sup>1/2</sup> la Liceul Comercial din Arad.

DE VÂNZARE la „TEMPO” casa de comision, Frigorifer, casa de fier, pian scurt (marca Vleneză), camere, mobilier, camere combinate, dulapuri, mese de scris, dormitoare, sufragerii, tot felul de mobile moderne și uzate. Mare asortiment în covoare indigene și orientale. Prețuri ocazionale.

**TEMPO**

ARAD (PALATUL FISCHER ELIZ.)

Cel mai bine informat cotidian este „Credința”.

## Carnea iepurilor de casă

Iepurile de casă domestice — sau iepurile de muscă, cum se numesc în Moldova — se trage din iepurile sălbatice, care trăiesc și la noi. El se hrănește cu ierbură, iar foloasele pe cari le aduce sunt mari: carnea, blana și lâna (pe care o dau unele soiuri de iepuri). Carnea de iepure de casă — dela toate rasele — este bună și o mâncăcă toată lumea, chiar și în multe părți din țara noastră.

Multă lume încă nu vrea să mănânce carnea de iepure de casă. Dacă aceasta se putea până azi, pentru că se găsea carnea aitor animale, acum, când carnea a început să se găsească din ce în ce mai rar și când, mai ales, nu ne putem aștepta să se refacă curând numărul de animale de măcelărie, se simte marea nevoie să creștem iepuri și pentru carnea lor.

Iepurii de casă se cresc ușor. Nu trebuie loc mult, nici cheltuielă mare. Un om poate îngriji un număr mare de iepuri. Prin urmare, muncă și personal puțin.

Iepurii de casă se pot crește și la sate și la orașe. Chiar orășeanul, care are curte mică, poate crește câteva perechi. Iepurii de hrănesc cu ușurință: fânul, ovăzul, orzul, sfecla, varza, resturile de bucătărie, etc., pot fi întrebuintate cu folos la creșterea lor.

Iepurii de casă se înmulțesc repede: o pereche naște de 3-4 ori pe an, câte 7-8 puș. Iepurii cresc iute; la 8-10 săptămâni pot fi tăiați pentru mâncare. Și acesta este un mare folos.

Iepurii de casă dau carne multă. Sunt rase bune de carne cari ajung la 6-8 kgr.; celelalte la 2-4 kgr. Carnea iepurilor de casă este frumoasă la culoare, gustoasă hrănitoare și fierbe ușor.

Trebuie să creștem iepuri de casă și să mâncăm carnea lor. În aceste vremuri de grele lipsuri, — când trebuie să economisim animalele mari — pentru a avea vite de muncă și de lapte — trebuie să folosim și iepurii de casă.

Muncătorul și funcționarul dela orașe, funcționarul și țărănul dela sate, pot crește iepuri de casă. Și în loc de o hrană care nu asigură nici creșterea copiilor și nici forța omului matur, fiecare gospodar poate avea o carne ieftină, bună, hrănitoare și ușor de gătit.

Ministerul Agriculturii, pentru a avea de unde să împartă iepuri de prăslă, a hotărât ca la toate instituțiile sale să înființeze crescători de iepuri de casă.

## Producție hipică

Garnizoana Arad, face cunoscut că în ziua de 9 Iunie a. c. orele 18, va avea loc o PRODUCTIA HIPICA, organizată de Regimentul de Război pe Hipodromul Societății Hipe-

ce Arad, vis-a-vis de strandul comunal.

Pe toată durata producției trecerea peste pod e gratuită.

Intrarea liberă.

## Bodega ILIASA

(FOST KORANYI)

Strada Goldiș s'a mutat în aceeași stradă vis-a-vis, lângă Cinema Forum. Local curat și spațios! Aperitive, răcoritoare, bere la jap și tot felul de licheururi.

Telefon 26-03

# D. Molotov la Tokio

TOKIO. (RADOR) AGENTIA DNB. TRANSMITE: ZIARUL MOCHI SHIMBUN ANUNTA CA INCA IN CURSUL ACESTEI VERI D. MOLOTOV VA FACE O VIZITA LA TOKIO. ZIARUL ADAU GA: CU ACEST PRILEJ TREBUE SA SE ASTEPTA O NOUA ADANCIRE A RELATIILOR RUSO-JAPONEZE.

## Fugarii greci vor fi pedepsiți cu moartea

ATENA. (Rador.) Agenția DNB anunță: GUVERNUL GREC A ADOPTAT O LEGE CARE PREVEDE CA DUPA INCETAREA OPERATIILOR DE RASBOIU NICI UN GREC NU MAI POA TE LUA PARTE LA ACTIUNI DE RASBOIU. CEI CE VOR CALCA ACEASTA LEGE VOR FI PASIBILI DE PEDEAP SA CU MOARTEA.

## Scrisoare de adio pe piele

### Floroasa crimă din Capitală

BUCUREȘTI. Eri dimineață în Str. Petru Maior, cartierul Basarab din Capitala a fost descoperită o frumoasa crimă. A tânără femeie al cărei nume nu se cunoaște a fost găsită moartă la adresa de mai sus.

Nările îi erau înfundate cu vată, în gură avea un tampon de vată, iar la gât strânsă cu un cordon de piele.

După toate probabilitățile, crima a fost răvășită în timpul dimineții

deoarece la orele 9 dimineață când cadavrul a fost descoperit era destul de cald.

Criminalul, după săvârșirea feroșului asasinat a deschis fereastra, a sărit în curte iar de acolo a dispărut.

Imediat au sosit la fața locului șeful poliției judiciare și Capitala și reprezentantul Parchetului.

Anchetatorii cercetând cadavrul,

Începând dela coapsa dreaptă a găsit pe trupul rece următoarea inscripție scrisă cu creion chimic:

— Nu mai pot trăi fără tine. Mai bine a nimeni decât a altuia. Semnează: Florea.

Cadavrul tinerei femei a fost transportat la Institutul medico-legal, iar poliția a început urmărirea criminalului a cărui arestare este iminentă.

### PREFECTURA JUDEȚULUI ARAD

aduce la cunoștința celor interesați că vânzarea autovehiculelor de orice fel și a remorcilor se va putea face numai cu autorizația prealabilă a Ministerului Economiei Naționale, subsecretariatul de Stat al aprovizionării.

Pentru obținerea acestei autorizații, se va înainta la Prefectura Județului (Biroul (M. O. N. T.) o cerere care va cuprinde:

1. Numele și domiciliul proprietarului și al cumpărătorului,
2. Prețul de vânzare,
3. Caracteristicile autovehiculelor: marca, modelul, numărul motorului, numărul cilindrilor,
4. Inventarul autovehiculelor, Numărul gauciușurilor, dimensiunile, seria și starea lor.

## Băile Vaja de Jos

Jud. Hunedoara, Gara Vaja de Jos pe linia Arad—Brad, aduce la cunoștința On. publică că au trecut în proprietatea românească.

Noua conducere a făcut deja lucrări însemnate de modernizare și a luat toate măsurile ca funcționarea băilor ca și a restaurantului să fie impecabilă.

Băile s'au deschis la data de 1 Iunie a. c. Direcțiunea.

## Farmaciile de serviciu

ARAD:  
Voitek, Bul. Reg. Maria 25 Telef. 15—10  
Danciu, Piața Mihai Viteazul 13. Telefon 19-78.  
Bernat, vis-a-vis cu gara CFR. Berger, Calea Șaguna

TIMIȘOARA  
Cetate: Blumberg  
Fabrici: Low-Meis  
Elisabeta: Cristea  
Iosefin: Steaua

## I. MOY Agentură generală de comerț

Arad, Str. General Berthelot No. 8.  
Mijlociri pe termen a tuturor tranzacțiilor comerciale:  
Cautăm imobile mari pentru cumpărare ori schimb în Oradea, Cluj.  
Cautăm imobile de vânzare în Arad, un autocalion Ford perfectă stare de vânzare.  
Telefon 11-90 859

## Tenorul N. Rabega la Arad

ARAD — Mercuri 11 Iunie, ora 21, va avea loc la Palatul Cultural, un mare recital de gală dat de tenorul N. RABEGA, în cadrul jubilar de 25 ani de carieră, cu un program de elită ce va cuprinde artiști din: Schubert, Tosti, Benza, Verdi, Massenet, Puccini, Montjia, Bredichanu, Gounod, Zeller, Gh. Dina, etc.

## Nu bem decât vinul

# „Promontorului”

VIZITAȚI VITRINELE „PROMONTORULUI”. MARE ASORTIMENTI PREȚURI EFTINE!

## Cooperativa „Promontorul”

Str. HORIA 12. Telefon 10—64

## Patreceți o seară liniștită la „Vulturul Negru”

În cel mai frumos cartier orădan, Grădiște, lângă viaduct. Grădina de vară, cu boschete minunate. Muzica excelentă, o revelație pentru vizitatorii acestui local familiar. Bucătăria românească, grătar special, vinuri și răcoritoare excelente, pe prețuri foarte convenabile.  
Proprietar: NICOLAE YADUVA

LA

## BUSCHI EMIL

ARAD  
Ceasornicar și Giuergiu,  
STR. BRĂȚIANU No. 2.  
Găsiți tot felul de bijuterii,  
pentru dame și domni.

## VOLFU ANDREI

TAPIȚER  
ARAD, STR. HOREA 2.  
Lucrez tot felul de lucruri, moderne  
în branșa mea de tapițer.

ADVOCAT

Maria Lucean-Bogățean  
din Arad, și-a deschis biroul  
avocațial în  
ARAD, STR. AVIATOR SAVA 8.  
Telefon: 23-46.

## Angajăm VĂNZĂTORI DE ZIARI CAȘĂRII BUN

Administrația ziarului CREDINȚA.

### SERBARE TEATRALĂ

Scoala primară de Stat No. 22 curs superior Arad, dă o reprezentație teatrală a II-a zi de Rusaliu (luni) 9 Iunie a. c. orele 16 la Casa Națională din Pârnea-Arad sub patronajul S. S. Părintedului Prof. Florea Codreanu și sub conducerea d-lor învățători: Gh. Mojiu și Petre Tâmaș, cu preț de intrare în scopul asistenței sociale. Publicul și părinții elevilor sunt invitați pe această cale să participe.

### PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

Serviciul Economic.

Nr. 11.994 1941.

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați că, Primăria Municipiului Arad, va ține în ziua de 23. Iunie 1941, licitație publică, conform specificărilor de mai jos și anume:

La orele 9 a. m.

Inchirierea restaurantului și buletului dela băile populare „NEPTUN” pe timpul sezonului de vară 1941.

La orele 9.30 a. m.

Concesionarea dreptului de bărbierit, manicur și pedicur, precum și fotografiat dela băile populare „NEPTUN” pe timpul sezonului de vară 1941.

La orele 10 a. m.

Inchirierea, pe timp de 5 ani, a localului de prăvălie din edificiul Teatrului Comunal, partea dinspre Str. Colonel Pirici (fost Limbeck).

La orele 11 a. m.

Repararea instalațiilor de încălzire centrală și construirea căminelor din edificiul Palatului Cultural.

La orele 11.30 a. m.

Vânzarea a 6.543 m. c. trunchi de tel.  
Licitațiile vor fi ținute cu oferta închise, scrise și sigilate (ceruții), cu excepția licitației pentru vânzarea trunchiului de tel, care va fi orală.

În caz de rezultat negativ pentru licitațiile mai sus specificate, se va ține o nouă licitație publică la aceleași ore și în același loc, în ziua de 4. Iunie 1941.

Toate licitațiile se vor ține în localul Primăriei Municipiului Arad, camera Nr. 58, în conformitate cu dispozițiunile art. 88. și 110 din Legea Contabilității Publice, Normele generale pentru țara licitațiilor și regulamentul oficiului central de licitații.

Concurenții vor depune o garanție de 5% din valoarea ofertei depuse, iar ofertele se vor face numai în conformitate cu cauzele de sarcini, care pot fi văzute în fiecare zi de lucru, în orele oficiale la biroul licitațiilor, camera Nr. 58.

Arad, la 2. Iunie 1941.

Primpt.  
ss. Dr. C. Radu.

Secretar general,  
ss. Avram Nicolae  
pt. conformitate,  
Ioan Mornău.

# Franta își apără unitatea colonială cu riscul oricăror sacrificii

Reichul e sigur de lealitatea Vichy-ului

BERLIN. (Eventpress.) INTR'O UNITATE DESEVARSA DE VEDERI, ATAT CERCUILE DIPLOMATICE DIN WILHELMSTRASSE CA SI CELE MILITARE MANIFESTA PACIENTA IN CE PRIVESTE ATITUDINEA SI HOTARAREA NEZDRUNCINATA A FRANTEI DE A-SI APARA INTEGRITATEA COLONIALA IMPOTRIVA ORICARUI ATAC DIN AFARA.

## Guvernul francez preocupat de apărarea Dakarului

WICHY. (Eventpress.) SOSIREA GENERALULUI PIERRE BOISSON LA VICHY SI PRIMIREA SA DE CATRE AMIRALUL FRANCO DARLAN, VICEPRESEDINTELE CONSILIULUI DE MINISTRI, A STARNIT INTERES.

VIZITA GENERALULUI BOISSON, COMANDANTUL ȘEF AL TRUPELOR FRANCEZE DIN AFRICA OCCIDENTALA E IN LEGATURA CU ACȚIUNEA GUVERNULUI DIN VICHY.

PE CALE PARTICULARA SE AFLA CA GARNIZOANA DAKAR PRIMEȘTE MEREU INTĂRIRI TERESTRE ȘI AERO-NAVAVALE PREGATIND O APARARE CU MIJLOACE SUFICIENTE.

## Stiri din Timișoara

— ALTI COMERCIANTI TRIMISI IN JUDECATĂ PENTRU SABOTAJ. In cursul zilei de ieri, Parchetul local a mai trimis în judecată pentru sabotaj, pe următorii comercianți: Adalbert Raicov din Vinga; Gh. Mezei, din Timișoara, Str. Moise Doboșan 29; Persida Cloara, din Comuna Pădureni; Nicolae Vingeran, din Lipova; Rozalia Poșta, din Fratella, Str. Nr. 105 și Nicolae Bojin, din comuna Pădureni. Toți aceștia vor fi judecați de instanța specială de judecată a Tribunalului Timiș-Torontal.

— SERVITOARE HOATA. Femeia Ana Ban, originară din comuna Cobăna-Mare, județul Bihor, a fost prinsă de către organele poliției judiciare și predată Parchetului pentru că, fiind servitoare la d. oct. Col. Brădățeanu, a furat diferite obiecte în valoare de 2000 lei, după care și-a dat demisia și a plecat.

— DOI PUNGAȘI DE BUZUNARE. Autoritățile locale, au arestat pe Individul Ioan Kovacs zis Nonu și pe concubina sa Haga Lulu, ambii cu încărcături de buzunare, cari, în ziua din zilele trecute, în gara Românița Elena, au furat suma de 2000 lei din buzunarul săteanului Vasile Lăuș, din comuna Milovaș. Asupra lor s'a mai găsit 1250 lei. Cu actele dresate au fost predați Parchetului.

— DEPOZIT DE CAUCIUC. Cu ocazia unei perchezitii domiciliare, făcând la locuința Individului Ioan Krishay, din Str. Kogălniceanu 20, s'a găsit un mic depozit de cauciuc. Miștile a confiscat: 58 tocuri de biciclete, o cameră nouă de bicicletă, câteva plăci de cauciuc pentru plăci de ghetă, materiale pe care Individul Krishay declară că le-a cumpărat de la un soldat german. Devenit s'a găsit în locuința lui o listă neștampilată pentru care Individul a fost amendat cu suma de 1000 lei. Cazul se cercetează.

— RESTAURATOR PRINS CU ABUZURILE. Anton Schrandor, proprietarul restaurantului „Clocărlia”, din strada gării fabrică, a fost prins cu abuzurile, pentru care a fost amendat cu suma de 1700 lei.

## Angajați comerciali din Timișoara sunt în conflict cu patronii

TIMIȘOARA. Angajații comerciali din localitate, au ajuns în conflict de muncă cu patronii, pe tema salariilor.

Pentru majorarea salariilor, angajații s'au adresat Inspectoratului muncii, care a convocat părțile pentru a se ajunge la o înțelegere. S'au ținut 3 sesiuni de conciliație, fiind să se poată ajunge la o soluționare a conflictului.

Angajații au cerut să li se plătească salariile minime stabilite la data de 26 Nov. 1940 de către comisia pentru stabilirea salariilor după cum urmează: 3000 le lunar pentru angajații cu un an de serviciu, 3500 pentru cei cu 2 ani, 4000 pentru cei cu 3 ani, 4500 pentru cei cu 4 ani, 5000 pentru cei cu 5 ani, 6000 pentru cei cu peste 8 ani și 7000 pentru cei cu peste 10 ani

de serviciu, pentru cei mai tineri de 18 ani 2500, iar pentru femeile-angajate salariile de mai sus redu-se cu 10 la sută.

Pe deasupra acestor salarii, angajații nu mai cerut un adaus de scumpete luându-se de compunție prejurile dela 26 Nov. 1940 și cele de astăzi.

Patronii, în constatarea dela data de 4 Iunie a. c. nu numai că refuză adausul de scumpete, dar nu vor nici salariile minime stabilite la 26 Nov. 1940. Ei vor să plătească și pe mai departe actualele salarii de mizerie cu un spor de 10 la sută.

Cum părțile n'au putut ajunge la nici o înțelegere, Inspectoratul muncii a trimis conflictul din nou în fața comisiei pentru stabilirea salariilor minime, care va decide.

**FORUM** rulează și vara filme mari. Tel. 20-10

MĂINE PREMIERĂ

Pentru sărbătorile Rusalelor, un film adevărat de sărbătoare! Na din cele mai puternice și impresionante opere pe care le-a creat cinematografia mondială!

# Femea fără trecut

Un film care va rămâne veșnic în amintirea spectatorilor!  
cu SYBILLE SCHMITZ, ALBRECHT SCHÖNHALS MARIA V. TASNADY

AZII Ultima oră!

## VERA BARNOVA CU ZORINA

Reprezentările la 5, 7.15 și 9.30. La 3 matineu cu intrare generală L. 30  
Jurnal UFA.

— STRANGULARE. Bătrânul Iulian Ureche, de 80 ani, din comuna Lunga, județul Timiș-Torontal, a fost găsit strangulat în locuința sa. El și-a pus capăt vieții din cauza unei boli incurabile.

ANGAJAT INCORECT

ARAD. Gheorghe Silaghi angajat la hotelul Horvath din Arad, a fost reclamat Chesturii, pentru faptul că a furat dela stăpânul său suma de 200 lei.

ANUNT.

Se aduce la cunoștința Onor publicului, că am deschis pe data 1 Iunie 1941, biroul de expediție, cărăușie și înmagazinare în Bulevardul Regina Maria 24.

Ocupându-ne cu tot felul de expediții, mutări, transporturi, înmagazinări.

Rugăm Onor publicul să ne dea tot concursul, servind cu prețuri modeste.

NICOLAE HUTU et COMP.  
Bir. Exp. cărăușie  
și înmagazinare.

LUNI 9 IUNIE, SĂRBĂTOARE LEGALĂ  
ARAD. Inspectoratul muncii face cunoscut că luni 9 Iunie, a doua zi de Rusali este sărbătoare legală. Prin urmare, nici unul de întreprinderi industriale și comerciale, nu vor lucra.

— ULTIMELE NOUȚĂTI ale literaturii românești la găsiți la biblioteca de împrumut LÖBL, Str. Goldig, Abonament lunar: 50 lei.

1674 DE PODURI REPARATE  
IN FRANTA

BERLIN. — In cercurile oficiale dela Wilhelmstrasse se spune că pionierii germani fac adevărate minuni. Ei au reușit ca în curs de numai câteva luni după căderea Parisului să repare mai bine de 1674 de poduri aruncate în aer de către armata franceză în retragere. Toate aceste poduri au fost redat în circulația publică.

## Fabrica de ghiată „FLORA“

ARAD, BUL. REG. FERDINAND Nr. 53.  
vis-a-vis cu nouă Casa Cercului

Telefon 1141

aduce la cunoștință că,

incepând dela 4 Maiu  
livrează ghiată

artificială în cele mai bune condițiuni pe lângă următoarele prețuri oficiale fixate de Primărie:

|           |          |
|-----------|----------|
| 1 tablă   | Lei 28.— |
| 1/2 tablă | Lei 14.— |

Cu abonament plătit prealabil pe 1 lună:

|           |          |
|-----------|----------|
| 1 tablă   | Lei 26.— |
| 1/2 tablă | Lei 13.— |

Restauratorii și măcelarii beneficiază de o reducere de 25% pe lângă un abonament pe 3 luni.

GASIT PE STRADA

ARAD. Soldatul Văcezi Petru din Reg. 93 Infanterie din loc a fost predat Comendurii Pleții fiind găsit pe stradă turnat în care stătea acosta trecător.

VINDEM MAI IEFTIN CA ORI UNDE  
TOT FELUL DE BIJUTERII.

## Iosif Kun

ARAD, STR. REGINA MARIA 24.

# Ultima oră

## Invazia Americii este de neînchipuit

### Decar: țiile Führerului făcute unui ziarist american. Problema coloniilor germane

NEW-YORK. (Rador.) Agenția DNB transmite: Ziarul american New-York Times publică o întrevedere pe care Führerul a avut-o cu ziaristul american Cudahy.

D. Cudahy a spus Führerului: Opoziția care există în Statele Unite contra Germaniei provine din faptul că există temerea ca nu cumva securitatea Statelor Unite să fie amenințată printr-o agresiune germană.

FÜHRERUL A ISBUCNIT ÎN RĂS AUZIND ACEASTA AFIRMAȚIE ȘI A PRECIZAT CA ACEASTA TEMERE ESTE TOT ASA DE FANTEZISTA CA ȘI CUM CINEVA AR VREA SĂ ATA CE LUNA.

Führerul a declarat că prețuiește prea mult spiritul și înțelepciunea ca și reacțiunea americanului spre a putea crede că există americani care ar putea să pună bază în mod real în asemenea invazii.

Cancelarul Hitler este de părere că aceste fantezii despre o pretinsă invazie sunt răspândite de beliciști deoarece aceștia cred că un război poate fi profitabil. Șefii armatei și marinei de război a Statelor Unite sunt, fără îndoială, de aceeași părere ca și specialiștii germani.

O ASTFEL DE INVAZIE ESTE IMPOSIBILĂ, ÎNTREGUL TONAJ AL MARINEI ENGLEZE, AL MARINEI AMERICANE ȘI AL MARINEI GERMANE REUNITE NU AR FI SUFICIENT PENTRU A SE TRANSPORTA O ARMATĂ DE MILIOANE DE OAMENI, CARE AR FI DE BUNĂ SEAMA INDISPENSIBILĂ PENTRU A SAVARSI ÎN MOD RODNIC O ASTFEL DE INVAZIE ȘI CUCERIREA EMISFEREI OCCIDENTALE. DACA ACȚIUNEA ÎNȚEPRINSĂ ÎN CREȚA PARE SĂ FI FOST GREU, ATUNCI O ACȚIUNE DE PESTE 2500 MILE MĂRINE, ÎN PLIN OCEAN, ESTE CU TOTUL DE NEÎNCHIPUIT.

Führerul nu a auzit pe nimeni în Germania spunând că fluviul Mississippi este frontiera Germaniei, așa cum a relevat președintele Australiei, pretinzând că Rinul este frontiera Australiei. Germania are probleme foarte serioase în Europa, spre a putea să se gândească vreodată la o invazie a Americii.

Führerul se întreabă de ce s'a ales tocmai Germania ca o amenințare industrială și economică a Statelor Unite, Germania care numără

85 milioane locuitori pentru 500 sau 700 mii km. pătrați în timp ce imperiul britanic are o populație de 400 milioane locuitori, Japonia 100 milioane locuitori, Rusia Sovietică 170 milioane și celelalte națiuni de 500 milioane locuitori.

#### PROBLEMA COLONIILOR

Cancelarul Hitler a întrebat apoi pentru ce au fost răpite Germaniei coloniile sale în vreme ce dezvoltarea acestor colonii ar fi prezentat

nentru Germania mijlocul de a-și vinde produsele industriale și de ce America se opune la organizarea Europei în timp ce Germania vrea să creeze piețe europene unde își va putea vinde produsele, fapt ce va scădea probabilitatea unei concurențe cu Statele Unite.

La sublinierea dlui Cudahy că mulți americani socotesc că dominația Germaniei în Europa echivalează cu oprinderea limbii naționale, a moravurilor și obiceiurilor,

cancelarul Hitler a subliniat că este destul de curios să se audă englezi vorbind de dominația lumii în timp ce chiar ei oprind milioane de supuși în India, în Egipt și în Arabia.

Germania, a încheiat cancelarul Hitler, va reglementa relațiile astfel încât popoarele să fie ferice și să se bucure de prosperitate. — Germania nu este interesată în ce privește sclăvia a oricărui popor ar fi.

## „Winant n'a adus intenții de pace”

### Anglia nu e la capătul puterilor sale

Washington. (Rador.) Agenția DNB transmite:

PREȘEDINTELE ROOSEVELT A ANUNȚAT LA CONFERINȚA DE PRESĂ DE VINERI CA D. WYNANT, AMBASADORUL STATELOR UNITE LA LONDRA NU AR FI ADUS CU SINE ÎNȚENȚII DE PACE ȘI CA ANGLIA NU AR FI CĂTUȘI DE PUTIN LA CAPĂȚUL FORTELOR SALE.

## Franța își apără numai interesele sale

### Răspunsul guvernului din Vichy la nota americană

VICHY. (Rador.) Agenția DNB transmite:

Vineri seara a fost dat publicității următorul comunicat oficial cu privire la declarațiile făcute de d. Hull asupra relațiilor franco-americiane.

La conferința de presă d. Hull ministrul afacerilor străine al Statelor Unite a făcut o declarație cu privire la relațiile franco-americiane în care se spunea că dacă guvernul francez ar adopta o politică de colaborare cu alte puteri în scopul de agresiune și de oprire, Statele Unite trebuie să considere această politică drept ostilă.

Cercurile competente franceze sunt mirate de faptul că d. Hull

consideră drept o politică de agresiune și de oprire, o politică care nefiind îndreptată împotriva nimănui, care nu aduce nici un prejudiciu intereselor nici unei puteri care nu are ca scop decât să îmbunătățească relațiile intereuropene și să

asigure libertatea imperiului francez și a căilor sale de comunicații, împotriva oricărei agresiuni.

Se subliniază că guvernul francez din partea sa, ține mult ca să mențină relații amicale cu Statele Unite dar că este de mirare cum

Statele Unite nu pot înțelege că sarcina primă a guvernului francez în situația cu totul particulară în care se găsește acum, este de a salvagarda interesele vitale ale Franței și ale imperiului său.

### De la Casa Asigurărilor sociale Arad

Casa Asigurărilor Sociale din Arad, atrage din nou atenția tuturor patronilor cotizanți prin lipire de timbre ca până la 30 Iunie 1941 să se conformeze cu preschimbarea Carnetelor de asigurare din exercițiile expirate și cu detașarea foilor de cotizații din aceste car-

nete. Patronii întreprinderilor cari cotizează prin liste de plată se vor strădui a termina și revizui lucrările în vederea preschimbării Carnetelor de asigurare adunând organelor Casei de Asigurări Sociale zăua în care vor putea proceda la

verificarea și detașarea foilor din Carnetele preschimbate.

Se atrage atențiune tuturor patronilor cotizanți fie prin liste fie prin lipire de timbre în Carnetele de asigurare, că lucrările de preschimbare trebuiesc terminate cel mai târziu până la 15 Iulie a. c., aplicându-se severe sancțiuni celor neconformați.

Credința. — Proprietar și editor: Asociația Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad, persoană juridică înregistrată la Tribunalul Arad, Secția III-a sub Nr. FI 31-1940. — Redactor responsabil: SIMION MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon Nr. 23-89.

Redacția și Administrația din Timișoara: I, Str. Eugen de Savoia No. 9. et. I, 14. — Telefon 22-62. — Redacția și administrația pentru Deva și Hunedoara: Deva, Piața Unirii Nr. 12. Telefon 340.

Tipografia „CREDINȚA” Arad.